

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रसारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 333] मई विली, शुक्रवार, सितम्बर 26, 1969/घासिवन 4, 1891

No. 333] NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 26, 1969/ASVINA 4, 1891

इस भाग में अलग संलग्न वाली हो जाती है जिससे कि यह प्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation.

**MINISTRY OF LABOUR, EMPLOYMENT AND REHABILITATION**

(Department of Labour and Employment)

ORDERS

New Delhi, the 26th September 1969

S.O. 4039.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs Sapahi Mica Mines, Jhumritelaiya, and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), read with section 22 of the Payment of Bonus Act, 1965 (21 of 1965), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Central Government Industrial Tribunal (No. 2), Dhanbad, constituted under section 7A of the said Act.

### SCHEDULE

- Whether the employer in relation to the management of Messrs Sapahi Mica Mines, Jhumritelaiya, was justified in denying 10 per cent increase in wages to both monthly rated and daily rated employees with retrospective effect from 1st January, 1968? If not, to what relief are the workmen entitled?

2. Whether the said employer is justified in refusing the demand of the workmen of Messrs Sapahi Mica Mines, Jhumri-tehalya for Profit Sharing Bonus as per Payment of Bonus Act to be paid to all the employees for the years 1966, 1967 and 1968? If not, to what reliefs the workmen are entitled?

[No. 20/15/69-LR.IV.]

**S.O. 4040.**—Whereas by an Order of the Government of India in the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment) No. 20/15/69-LR.IV, dated 26th September 1969, an industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs. Sapahi Mica Mines, Jhumri-tehalya and their workmen has been referred to the Industrial Tribunal (No. 2), Dhanbad, for adjudication.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby prohibits the continuance of the strike in existence in the said Mines in connection with the said dispute.

[No. 20/15/69-LR.IV.]

P. C. MISRA, Under Secy.